

即時發佈



**中國建設銀行(亞洲)公佈二零零七年度業績  
綜合除稅後溢利六億零四百萬港元  
扣除業務整合相關支出盈利錄得百分之十二增長**

香港 - 二零零八年四月二十八日 - 中國建設銀行(亞洲)股份有限公司(「建行(亞洲)」)今日公佈截至二零零七年十二月三十一日,全年業績綜合除稅後溢利達六億零三百六十萬港元。該行於二零零六年度錄得之除稅後溢利為六億一千六百萬港元。

自二零零六年十二月二十九日股權轉移後,該行便成為中國建設銀行(「建行」)之全資附屬公司。在母公司的鼎力支持下,該行之業務獲得顯著的增長。年內,該行把先前建行旗下於香港的四間零售分行及商業銀行業務合併至建行(亞洲)現有的營運內。整合完成後,建行所有在香港及澳門的零售及商業銀行業務已納入建行(亞洲)的品牌經營及管理。此外,該行於二零零七年第四季共開設三間新分行,分別位於香港的跑馬地與美孚,及澳門的氹仔。年內該行之分行網絡由十七間增加至二十四間。

撇除業務整合引致的重大開支,該行二零零七年度的營運收益持續令人滿意。如扣除業務整合的相關支出,該行二零零七年度之淨溢利較二零零六年增長百分之十二。平均資產回報由去年的百分之一點三,改善至百分之一點三六。

於二零零七年,該行之非利息收入錄得較去年同期達百分之四十八之顯著增長。除了為客戶推出增值服務及產品外,二零零七年度下半年全球熾熱的投資氣氛及暢旺的股票市場令該行從財富管理及證券服務獲得的收入大幅增長。該行審慎及有效地運用盈餘資金投資於其他金融機構發行的短期及信貸質素優良的證券產品,亦為非利息收入作出理想的貢獻。

貸款及客戶存款總額分別較去年飆升百分之二十九及百分之三十二。儘管錄得此可觀的增長,淨利息收入則較二零零六年度減少百分之十六至八億三千九百六十萬港元。整體貸款息差較去年收窄六十點子,主要由於貸款市場價格競爭激烈及香港銀行同業拆息市場波動引致資金成本上漲。年內香港銀行同業拆息大致維持於較高水平,尤其於下半年度因首次公開招股活動非常活躍而更為顯著。

- 續上頁 -



資產質素維持於相當滿意之水平,所有主要比率較去年更進一步改善。逾期三個月以上之貸款總數佔總貸款額的比率,由去年百分之零點一七下降至僅佔百分之零點零六。特定分類貸款比率低至百分之零點一五,較去年之百分之零點三一為佳。由於資產質素持續改善,以致綜合減值準備得以寬減,因此總貸款減值準備亦錄得六千五百七十萬港元之淨回撥。年內,貸款淨撇銷額為年底未償還貸款總額的百分之零點零一,較去年的百分之零點零二更佳。此等良好之表現全賴該行審慎之信貸政策及監控,並加上年內利好之經濟及市場環境所致。

年內總營運支出增加百分之十四至六億三千三百五十萬港元,主要由於上文提及之業務整合的相關費用。若此開支常規化,總營運支出較二零零六年度僅增加百分之五點五,主要由於員工、租金及市場推廣成本增加所引致。

受惠於澳門經濟急速增長及市場發展蓬勃,該行繼續擴展於澳門之業務並達到非常滿意的業績。該行之全資附屬公司中國建設銀行(澳門)股份有限公司,隨著二零零六年錄得淨盈利增長百分之三十八後,於二零零七年度的溢利再進一步增加百分之十三至五千九百二十萬港元。貸款及客戶存款總額亦分別較上年度增長百分之二十九及百分之九。

該行於二零零七年推出多項嶄新的銀行產品及優惠,致力持續為客戶提供更完善之服務。

其中富創意的新產品包括「息得自在」活期存款戶口,提供高息及靈活提款選擇,讓客戶隨時掌握投資機遇,為財富增值。該行亦領先同業,首創免費「中國行」支援服務,讓客戶盡享卓越跨境銀行便利之餘,並享全國緊急支援及旅遊資訊等服務。因應商業客戶所需,該行亦推出「無抵押商業貸款」及「無抵押透支」,為客戶提供備用資金以助業務擴展或應不時之需。

建行(亞洲)行政總裁兼首席執行官馬志文稱:「撇除年內因業務整合而引致重大的相關支出,我們於二零零七年度之淨盈利令人滿意,亦符合我們的預期。今次的業績再一次引證我們經營模式的成功;本行清晰的市場定位,成功為目標客戶群提供綜合及一站式的個人及商業銀行服務。」

馬氏續稱:「憑藉母公司強大的後盾,我們於二零零八年將會把分行網絡擴展至約三十五間,著意加強我們與客戶的接觸。」

- 續上頁 -



馬氏總結說：「我們會繼續追求拓展新業務及新領域，創立新產品及服務以配合我們客戶不斷轉變的需求；我們亦致力增加市場佔有率，並借助母公司於國內龐大之分行網絡及客戶基礎，使我們在云云市場同業中脫穎而出。」

#### **關於中國建設銀行(亞洲)股份有限公司**

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司於二零零六年十二月二十九日成為中國建設銀行股份有限公司(「建行」)全資擁有的附屬公司；前名為美國銀行(亞洲)，該行於二零零六年十二月三十日易名為中國建設銀行(亞洲)股份有限公司(「建行(亞洲)」)。

建行(亞洲)在香港及澳門現有二十四間分行，為客戶提供多元化的個人、零售及商業銀行產品及服務。

個人銀行服務方面，建行(亞洲)提供傳統櫃檯服務、外匯及現金交易服務，並設有配合客戶理財需要的存款、貸款、投資、綜合理財、保險及電子理財服務。零售及商業銀行方面，該行提供各種貿易融資、票據貼現、外匯、租賃、保險、投資及電子理財服務。詳情請瀏覽 [www.asia.ccb.com](http://www.asia.ccb.com)。

#### **關於中國建設銀行股份有限公司**

該行之母公司，建行在中國擁有長久的經營歷史。其前身中國人民建設銀行於一九五四年成立，於一九九六年易名為中國建設銀行。建行由原中國建設銀行於二零零四年九月份成立，承繼原中國建設銀行的商業銀行業務及相關的資產和負債。建行總部設在北京，截至二零零七年十二月三十一日，在國內設有超過一萬三千個分支機構，並在香港、新加坡、法蘭克福、約翰內斯堡、東京及首爾設有分行，在倫敦、紐約及悉尼設有代表處。建行全資擁有中國建設銀行(亞洲)股份有限公司及建銀國際(控股)有限公司，持有中德住房儲蓄銀行 75.1%的股權、建信基金管理公司 65%的股權和建信金融租賃公司 75.1%的股權，擁有員工約三十萬人。

建行 H 股於二零零五年十月二十七日在香港聯合交易所上市交易，股票代號為 0939；A 股於二零零七年九月二十五日在上海證券交易所上市交易，股票代號為 601939。

- 完 -

新聞垂詢，請聯絡：

王韋娜

副總裁

策略籌劃、市務及傳訊部

中國建設銀行(亞洲)

電話：(852) 3718 2247

電郵：[willa.wong@asia.ccb.com](mailto:willa.wong@asia.ccb.com)

網址：[www.asia.ccb.com](http://www.asia.ccb.com)

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司  
二零零七年業績

綜合損益結算表  
截至二零零七年十二月三十一日止年度

	2007 港幣千元	2006 港幣千元
利息收入	2,186,929	2,480,374
利息支出	<u>(1,347,306)</u>	<u>(1,484,510)</u>
利息收入淨額	839,623	995,864
費用及佣金收入淨額	249,841	199,723
按公平價值計入損益的金融工具收益淨額	179,380	88,854
其他經營收入	<u>2,227</u>	<u>2,162</u>
<b>經營收入總額</b>	1,271,071	1,286,603
經營費用	<u>(633,486)</u>	<u>(555,171)</u>
未扣除減值損失的經營溢利	637,585	731,432
貸款減值回撥 / (扣除) 及其他信貸風險準備	<u>65,692</u>	<u>(19,107)</u>
經營溢利	703,277	712,325
應佔聯營公司溢利	<u>21,351</u>	<u>21,351</u>
除稅前溢利	724,628	733,676
稅項	<u>(121,057)</u>	<u>(117,705)</u>
股東應佔淨溢利	<u><u>603,571</u></u>	<u><u>615,971</u></u>

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司  
二零零七年業績

綜合資產負債表  
於二零零七年十二月三十一日

	2007 港幣千元	2006 港幣千元 (重報)
<b>資產</b>		
現金和在銀行的結存	6,596,883	5,462,170
存放銀行於一至十二個月內到期的款項	17,347,784	544,320
金融機構貸款	-	100,000
客戶貸款	34,027,737	26,430,131
按公平價值計入損益的金融工具	2,397,206	1,760,554
可供出售金融資產	1,813,192	1,701,736
衍生金融工具	358,621	218,488
於聯營公司的投資	104,577	102,351
遞延稅項資產	2,227	18,916
物業和設備	151,557	64,287
租賃土地權益	76,670	45,290
其他資產	<u>1,099,865</u>	<u>446,642</u>
<b>資產總值</b>	<u>63,976,319</u>	<u>36,894,885</u>
<b>負債</b>		
銀行的存款和結存	17,824,020	158,318
客戶存款	34,480,361	26,131,999
已發行存款證	2,000,726	996,121
衍生金融工具	366,294	188,122
本期稅項	19,357	40,926
其他負債	<u>668,330</u>	<u>1,355,840</u>
<b>負債總額</b>	55,359,088	28,871,326
<b>權益</b>		
股本	310,131	310,131
儲備	<u>8,307,100</u>	<u>7,713,428</u>
<b>權益總額</b>	<u>8,617,231</u>	<u>8,023,559</u>
<b>權益和負債總額</b>	<u>63,976,319</u>	<u>36,894,885</u>

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司  
二零零七年業績

客戶貸款

(a) 客戶貸款扣除減值

	本集團	
	2007 港幣千元	2006 港幣千元 (重報)
客戶貸款總額	34,116,847	26,582,723
減：減值準備		
- 綜合評估	(55,380)	(121,418)
- 個別評估	<u>(33,730)</u>	<u>(31,174)</u>
客戶貸款淨額	<u>34,027,737</u>	<u>26,430,131</u>
計入客戶貸款有：		
貿易票據	1,947,297	1,257,219
減：減值準備		
- 綜合評估	(25,662)	(13,801)
- 個別評估	<u>-</u>	<u>(19,411)</u>
	<u>1,921,635</u>	<u>1,224,007</u>

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司  
二零零七年業績

客戶貸款 (續)

(b) 按行業分析的客戶貸款總額

	<u>本集團</u>	
	2007 結餘 港幣千元	備有抵押品 的貸款比重 (%)
在香港使用的貸款：		
工商金融		
- 物業投資	11,371,149	95.37
- 金融企業	451,422	82.15
- 股票經紀	68,800	56.40
- 批發與零售業	921,162	80.54
- 製造業	1,017,819	55.77
- 運輸與運輸設備	627,339	9.77
- 娛樂活動	15,979	100.00
- 資訊科技	98,519	50.10
- 其他	<u>2,377,225</u>	72.97
	16,949,414	
個人		
- 購買「居者有其屋計劃」、 「私人參建居屋計劃」及 「租者置其屋計劃」的 樓宇放款	19,755	100.00
- 購買其他住宅物業貸款	10,127,087	100.00
- 其他	<u>3,145,364</u>	85.54
	13,292,206	
貿易融資	1,518,409	29.77
在香港境外使用的貸款	<u>2,356,818</u>	67.93
客戶貸款總額	<u><u>34,116,847</u></u>	

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司  
二零零七年業績

客戶貸款 (續)

(c) 已逾期三個月以上的客戶貸款總額：

	本集團			
	2007		2006	
	港幣千元	佔總額 百分比	港幣千元	佔總額 百分比
三個月以上至六個月	3,991	0.01	16,401	0.06
六個月以上至一年	11,592	0.03	28,232	0.11
一年以上	<u>6,159</u>	<u>0.02</u>	<u>410</u>	<u>0.00</u>
已逾期三個月以上的貸款總額	21,742	0.06	45,043	0.17
	=====	====	=====	====
就上述逾期貸款作出的 個別評估減值準備	7,301		3,662	
	=====		=====	
就逾期貸款所持抵押品的 可變現淨值	24,149		48,132	
	=====		=====	
逾期貸款的有擔保部分	18,395		39,501	
逾期貸款的無擔保部分	<u>3,347</u>		<u>5,542</u>	
	21,742		45,043	
	=====		=====	

(d) 經重組客戶貸款：

	本集團			
	2007		2006	
	港幣千元	佔總額 百分比	港幣千元	佔總額 百分比
經重組客戶貸款	25,931	0.07	11,820	0.04
	=====	====	=====	====



中國建設銀行(亞洲)股份有限公司  
二零零七年業績

資本充足比率及資本管理

(a) 資本充足比率

	本集團	
	2007	2006
於十二月三十一日的資本充足比率	21.71%	32.96%
於十二月三十一日的核心資本充足比率	21.54%	32.05%

在採納自二零零七年一月一日起生效的《銀行業（資本）規則》後，計算監管資本及資本要求會使用新的方法。因此，兩個年度的資本充足比率不能直接比較。本集團毋須呈列這方面的比較量化資料。

於二零零七年十二月三十一日的資本充足比率，是按包括本銀行及附屬公司－中國建設銀行（澳門）股份有限公司在內的綜合基礎計算，並符合銀行業（資本）規則的要求。資本基礎總額的扣減項目包括於經營非銀行業務的部份附屬公司－即建行證券有限公司及建行（代理人）有限公司的投資，而這些公司的風險加權資產並無併入本集團的風險加權資產總額計算。

在計算風險加權資產方面，本集團分別採用標準（信用風險）計算法及標準（市場風險）計算法計算信用風險及市場風險。至於營運風險資本要求，則採用基本指標計算法計算。

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司  
二零零七年業績

資本充足比率及資本管理 (續)

(b) 扣減後的資本基礎

	本集團	
	2007 港幣千元	2006 港幣千元
<i>核心資本：</i>		
繳足股款之普通股股本	310,131	310,131
公開儲備	7,286,318	6,865,470
收益表	575,381	582,582
減：遞延稅項資產	<u>(2,644)</u>	<u>-</u>
扣減前的核心資本總額	8,169,186	7,758,183
減：核心資本扣減項目	<u>(258,205)</u>	<u>-</u>
扣減後之核心資本總額	<u>7,910,981</u>	<u>7,758,183</u>
<i>附加資本：</i>		
按公平價值重估持有可供出售股票及債務證券 而產生（虧損）/收益的儲備	(1,598)	3
一般銀行業風險的監管儲備	265,435	112,000
整體評估的減值準備	<u>55,380</u>	<u>121,418</u>
扣減前的附加資本總額	319,217	233,421
減：附加資本扣減項目	<u>(258,206)</u>	<u>-</u>
扣減後之附加資本總額	<u>61,011</u>	<u>233,421</u>
扣減前之資本基礎總額	8,488,403	7,991,604
資本基礎總額的扣減項目總額	<u>(516,411)</u>	<u>(26,412)</u>
扣減後之資本基礎總額	<u>7,971,992</u>	<u>7,965,192</u>

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司  
二零零七年業績

分類資料

(a) 按地區分類之客戶貸款總額

	本集團	
	2007 港幣千元	2006 港幣千元 (重報)
香港	31,576,996	25,170,167
其他	<u>2,539,851</u>	<u>1,412,556</u>
	<u>34,116,847</u>	<u>26,582,723</u>

(b) 按地區分類之減值貸款

	本集團			
	2007		2006	
	減值 貸款總額 港幣千元	個別評估 減值準備 港幣千元	減值 貸款總額 港幣千元	個別評估 減值準備 港幣千元
香港	49,581	33,730	76,716	31,174
	=====	=====	=====	=====

地區分析是以客戶所在地為依據，當中並無計及風險轉移因素。

(c) 跨境債權

二零零七年十二月三十一日

	本集團		
	銀行 港幣千元	其他 港幣千元	總額 港幣千元
亞太區（不包括香港）	21,069,777	1,945,295	23,015,072
歐洲	<u>6,256,642</u>	<u>57,301</u>	<u>6,313,943</u>

二零零六年十二月三十一日

	本集團		
	銀行 港幣千元	其他 港幣千元	總額 港幣千元
亞太區（不包括香港）	2,098,204	1,027,420	3,125,624
歐洲	<u>6,172,005</u>	<u>53,460</u>	<u>6,225,465</u>

地區分析已計及風險轉移因素。

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司  
二零零七年業績

分類資料 (續)

(d) 地區及業務分類

以下就本集團的地區及業務分類呈列分析資料

(i) 地區分類

	本集團				
	經營 收入總額 港幣千元	除稅 前溢利 港幣千元	資產總值 港幣千元	負債總額 港幣千元	或有負債 及承擔 港幣千元
二零零七年十二月三十一日					
香港	1,189,459	657,321	63,353,644	54,671,004	4,943,870
澳門	107,884	67,307	3,615,635	2,862,444	501,596
減：集團內部項目	<u>(26,272)</u>	<u>-</u>	<u>(2,992,960)</u>	<u>(2,174,360)</u>	<u>(106,127)</u>
	<u>1,271,071</u>	<u>724,628</u>	<u>63,976,319</u>	<u>55,359,088</u>	<u>5,339,339</u>
二零零六年十二月三十一日					
香港	1,206,930	674,308	35,446,301	27,781,791	2,796,482
澳門	86,058	59,368	2,994,830	2,592,105	443,420
減：集團內部項目	<u>(6,385)</u>	<u>-</u>	<u>(1,546,246)</u>	<u>(1,502,570)</u>	<u>(131,202)</u>
	<u>1,286,603</u>	<u>733,676</u>	<u>36,894,885</u>	<u>28,871,326</u>	<u>3,108,700</u>

**中國建設銀行(亞洲)股份有限公司**  
**二零零七年業績**

**分類資料 (續)**

**(d) 地區及業務分類 (續)**

**(ii) 業務分類**

本集團的主要業務分類如下：

**商業銀行業務**

這分類是指向企業、證券商號及中小業提供廣泛的金融產品和服務。該等產品和服務包括商業貸款、銀團貸款、商住按揭貸款、貿易融資、機器及設備租賃、股票經紀融資以及接受存款服務。

**零售銀行業務**

這分類是指向個人客戶提供廣泛的金融產品和服務。該等產品和服務包括個人貸款、住宅按揭貸款、汽車融資、接受存款服務、理財、保險及證券代理服務。

**財資業務**

這分類涵蓋本銀行的財資業務。財資部門會進行銀行同業貨幣市場交易及投資債務工具。同時，亦會自營債務工具、衍生工具及外幣等交易。司庫負責代客戶進行衍生工具交易，例如外匯交易。該部門職能還包括管理本集團的整體流動資金狀況，包括發行存款證。

**其他及未分類業務**

這方面是指並非直接歸屬以上分類或無法合理分類的總部資產、負債、資本盈利以及收支等。

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司  
二零零七年業績

分類資料 (續)

(d) 地區及業務分類 (續)

(ii) 業務分類 (續)

	本集團				總額 港幣千元
	商業 銀行業務 港幣千元	零售 銀行業務 港幣千元	2007 財資業務 港幣千元	其他及 未分類 港幣千元	
經營收入總額	323,791	570,825	22,977	353,478	1,271,071
未計減值損失的 經營溢利	251,372	339,020	15,173	32,020	637,585
經營溢利	298,438	357,646	15,173	32,020	703,277
除稅前溢利	298,438	357,646	15,173	53,371	724,628
分類資產總額	18,078,369	16,526,247	28,504,204	867,499	63,976,319

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司  
二零零七年業績

分類資料 (續)

(d) 地區及業務分類 (續)

(ii) 業務分類 (續)

	本集團				總額 港幣千元
	商業 銀行業務 港幣千元	零售 銀行業務 港幣千元	2006 財資業務 港幣千元	其他及 未分類 港幣千元	
經營收入總額	315,880	573,080	28,650	368,993	1,286,603
未計減值損失的 經營溢利	252,639	389,435	21,737	67,621	731,432
經營溢利	218,640	404,327	21,737	67,621	712,325
除稅前溢利	218,640	404,327	21,737	88,972	733,676
分類資產總額	12,250,430	15,117,215	9,519,298	7,942	36,894,885

